

CUR 192.

亚, 723.



Von



K. 8. 7



Slimpsliche Anmerkung,

zu einer Stelle in bes

Herrn von Seckendorf

Mistorie

Butherthums,

Bom eigentlichen und mahren Verstande berer von D. Luthern, in einem, seine Che betreffenden, Briefe, gebrauchten Worte:

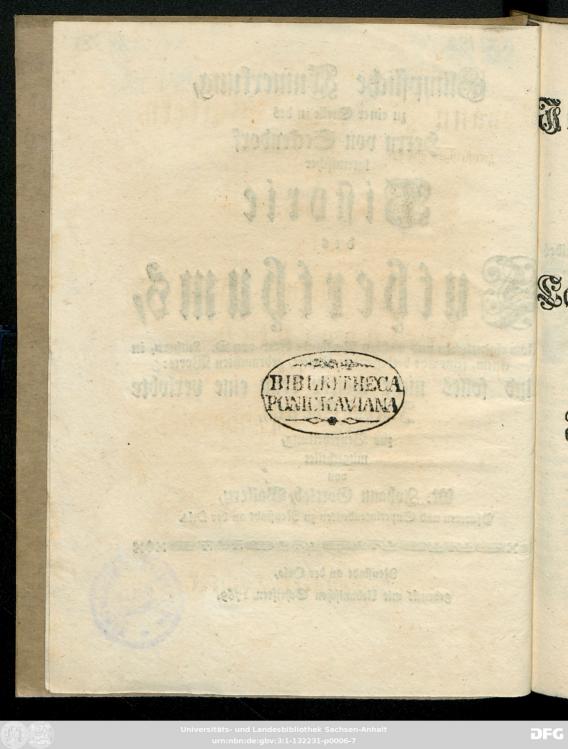
Und sollts nicht weiter denn eine verlobte Josephs She senn,

> gur Beurtheilung, mitgetheilet

M. Johalin Gottlob Waltern, Pfarrern und Superintendenten zu Neustadt an der Orla.

Neustadt an der Orla, gedruckt mit Urbanischen Schriften, 1769.





Seinem geliebtesten Sohne,

Johann Andreas Waltern,

treufleisigen und beliebten Paftori gu Linda, Cothnig und Steinbrucken,

und deffen Hochwerthester Braut,

Inngfer.

Sarolinen Shristianen Augusten Keinhardtin,

Tit. Herrn

Fohann Kicolai Keinhardts,

wohlverordneten und wohlverdienten Pafforis bu Braunsborf

jungster,

und von ber zwenten Che,

einziger Jungfer Tochter,

bezeuget ____

feine innigste Freude

über Ihre

wohlgetroffene Cheverbindung,

mit herzlicher Anwunschung

alles gottlichen Segens, Benle, unverruckten Seelen- und Leibes

Wohlsenns, Vergnügens und allsteter Zufriedenheit, in ihrem neuen Stande,

wie auch

aufrichtiger Versicherung seiner lebenswierigen Liebe und

Werthschätzung,

des Bräutigams

getreuer Vater

M. Johann Gottlob Walter.

einsiger Zungfer Lechter,

DFG

sen, f meine

unster wichtig

ben, lunger lehrun

Che ti Geiftli

dem F Brank tenen S Orden Rath und 1



Glimpfliche Anmerkung 2c.

§. I.



en bem grosen Werke ber wiederhergestellten Frenheit ber Priesterehe hat sich ber theuerste D. Martin Luther nicht allein daburch hochverdient gemacht, daß er wider das pabstische Priestereheverbot, mit einem bewunderungswürdisgen Helbenmuthe, geeifert, und auf die Abschaffung desselben, mit unwiderleglichen Gründen, gedrungen, ehe sonst iemand darwider zu reden, zu schreiben, oder, nur im geringsten, zu handeln, sich in die Gedanken hat kommen las-

fen, folglich ben allererften Unfang ju biefer, ber Rirche Chrifti und bem ges meinen Befen bochfterfprieslichen Sache gemacht, a) fondern auch damit einen unfterblichen Ruhm erworben, daß er fich, in ber Beforberung Diefer boch. wichtigsten Angelegenheit, febr geschäftig erwiesen, und fich viele Mube geges ben, boch: und wohlansehnliche Bralaten, mundlich, burch triftige Borftels lungen und Unrathungen, gleichwie auch schriftlich, burch überzeugende Belehrungen und bewegliche Bermahnungen, babin ju vermogen, daß fie in die Che treten, und foldergeffalt, mit ihrem Benfpiele, benen andern furchtsamen Beiftlichen, einen Muth, ein gleiches ju thun, machen mochten. bem Sochmeifter bes beutschen Ordens in Preusen, Marggraf Albrechten ju Brandenburg, ba berfelbe, auf ber Reise jum Rurnbergischen 1522. gehals tenen Reichstage fich mit ihm ju Bittenberg unterrebete, und ihn wegen feiner Ordensreget fragte, ben, mit vielen febr guten Folgen, aus ber Sobe, gefegneten Rath ertheilet, Die narrische Regel fahren zu lassen, sich zu vermablen, und Preussen zu einem weltlichen gurftenthume zu machen. Der Doch=

Sochbeutschmeifter borete zwar biefes mit einem lachlen an, und anwortete bamable nichts brauf, b) vermählte fich aber, wie Euther ihm gerathen hatte, G0 bald hernach, im Jahr 1526. mit ber foniglichen Danischen Pringegin, Do: net rotheen, bat feinen Rathgeber, Euthern, in einem eigenhandigen an ibn ges deut fchriebenen, befonders gnabigen, Ginlabungsichreiben, c) ju feiner Berman, net) lung, nach Ronigsberg, und es hat ihn niemable gereuet, baff er bem boch GO weisen Rathe D. Luthers Gehor und Raum gegeben bat. Diefes vortref: [fc liche Benfviel bes Sochmeifters hatte bie von luthern gehoften Burfungen, me baff bie Mitter und Commandeurs bes beutichen Ordens in Dreufen, Bergog nich Erichen ju Braunschweig allein ausgenommen, fich barnach richteten, und mir vermablten. d) Un ben Praceptor ju lichtenberg Untonier Orbens, D. Bolfeuch gang Reisenbuschen lieser, am Montage nach Latare 1525. eine christliche tenr Schrift, sich in dem ehelichen Stand e) zu betteben im offentlichen fo lo Drucke abgeben, in welcher er, unter andern frarten Bewegungsgrunden, ibm må aud biefes ju Gemuthe fuhrte, baf er, mit feinem Benfpiele, andern vorges Mag hen folte. So ift auch, lauten feine Borte, ein treflich edel Erempel, das vielen Bloden wird zu qute kommen, dadurch die Babne erweitern, und gröffern Raum gewinnen, und viel andre auch des gleisches wie i Sahrlichkeit flieben und meiben. Er erreichte aud feinen loblichen Ends i) au Rub amect ben diesem vornehmen Pralaten, welcher eben fo viel als ein Abt in feis nem Cloffer, und Cangler der Universitat ju Wittenberg mar, f) indem bers Card felbe, in eben bem Sabre 1525, eine gwar, an Butern biefer Belt, arme, aber grün tugendreiche Chegattin nahm, worzu ihm D. Johann Buttenhatten, in eis also Sod ner gebruckten 20. Bogen in 4. ftarfen, Schrift: Don dem ebelichen Stande der Bischofe und Diaten, Glad munschete, und barinne die ges måbl wiffe Hofnung, baf Reifenbufch, als ein muthiger Borganger viele Machfol geno ger haben werbe, mit Diefen Borten, an ben Tag legte: Heber bas, fo den, freuen und frolocken wir auch, von wegen anderer, die, eurem Erem einge pel nach, befrafriger find, und bald bernach, euch in diesem Stud lich folgen werden, unter welchen da feyn Thumberren, Hebte, Bischoffe, Mut und dergleichen - - . Denn wiewohl D. Mart. Luth aus Barme Wer herzigkeit und Gurwilligkeit Gottes des Vaters, die Wahrheit von nach dem gottlosen Freystand oder ledigen Stande, der die sich geistlich ge Sprn nemet haben (welchen Stand gewißlich der Teufel erdacht hat) und vieler deffen von der Seligkeit des Chestandes zwischen Mann und Weib von Thai

Gott

vortete BOtt eingesent, so bell und klar geschrieben bat, und den Weg gedfbatte, n, Dog het (hier wird D. Luthern die erfte Chre ber wiederhergestellten Driefferebe ibn ges beutlich, von einem Manne, ber die beste Wiffenschaft bavon batte, jugeeige rmans net) also daß auch niemand mit gutem Gewissen, nach dem Worte GOttes, darwider fechten moge, dennoch so find viel scheuchtere t boch: ortrefe (schüchterne) und blode Gewissen oder sonft furchtsame gerzen der Menschen, die sich nicht leichtlich auf diesen Weg machen, wo sie ungen, nicht baben, die ihnen vorgeben, und den Weg bereiten, und glaubet Derzog mir, lieber Zerr Doctor, daß ihr allhie viel sind, die fich beimlich mit unb euch freuen und frolocken, die es offentlich mit mir nicht durfen bes Wolf: kennen. Denn ein ienlicher stecket noch in seiner Moth und Unnit, bis fliche fo lang, daß GOtt eine beffere Zeit giebt. g) Much hat er einen Gend: tlichen brief und christliche Vermahnung an den Cardinal und Bischof zu n, ihm Mayng b) Albrechten, Marggrafen ju Brandenburg, ber auch Erzbischof ju vorges Magdeburg und Bifchof ju Salberstadt war, am Frentage nach Eraubi, mpel, 1525. obgleich nicht mit dem gewunschten und gehoften Erfolg, und gwar rwei wie der Zerr von Seckendorf weislich erinnert und grundlich erwiesen hat, ifches i) auf Beranlassung bes churfurftl. und erzbischoft. Canglers, D. Johann Ends Rubels, welcher fein Schwager war, und ihm Sofnung gemacht hatte, ber in feis Cardinal und Churfurft werde fich vermablen, wenn D. Luther ibn bargu, mit n bers Brundlichen Bermahnungen, anfrischete, abgelaffen. In diefer Schrift bat er fich , aber alfo herausgelassen: Aber ein viel grösser Erempel (als Albrechts bes in eis Sochbeutschmeisters in Preusen, welcher iedoch damable fich noch nicht bers ichen mablet, fondern nur den weltlichen Stand, und den Gitel eines Bergogs ans ie ges genommen batte) mare E. Churf. Gn. ale die gleich in deutschen Landifoli den, der aroften Saupter eines ift, das wurde viel Leute ftillen und 3, 10 eingewinnen, und andere Bischoffe bernach ziehen. Da wurde Gott rem sich seben lassen in Ehren - - - Und wenn gleich solcher gemeiner Btild Tun deutsches Landes (den ich hoch achte und ein gros christlich offe, Werk ift) B. Churf. En. nicht bewegte u. f. m. k) Ja eben dieses ift, arms nach ber grundlichen und ftattlich bewiesenen Unmerkung bes bochberuhmten nou Brn D. Chrift. Wilh. grang Walchel) meines verehrungswurdigen Gonners, ch ges beffen Befall, wegen meiner Bemubung, Die Geschichte bes lutherthums, in und vielen wichtigen Umständen, durch meine Tachrichten von D. Luthers letzten Don Thaten, ju verbeffern erhalten ju haben, ich mir für eine groffe und sonderbare

Ehre fchate, bes mir geneigteft bengelegten lobes aber mich unwurdig acht nebft andern bochittriftigen Bewegungsurfachen, eine mit gewefen, warum felbit ehelich zu merben fich entichloffen bat, um andern bamit ein Benfpi benr ber Rachfolge ju geben, ba fie auffer bem fich leicht baran, baf er ber grof verl und freudige Berfechter ber Priefterehefrenheit, felbft nicht benrathete, wil Rac den gestofen und gedacht haben, er muffe boch nicht recht vollfommentlich, i halt. Bergen, von der Rechtmäßigfeit der Priefterebe überzeuget fenn, fondern not Che einen und andern Scrupel bieferwegen haben, womit er nun, nachdem er ba aber Spiel einmahl angefangen, in Reben und Schriften, nicht heraus gehe daß wollte. Gein an den vorbefagten Cangler Rubeln, ba er ibm die nur el und melbte Bermahnungeschrift, jur Ginhandigung an feinen Berrn, jufchicft von geschriebener Brief, ift bavon ein flarer Beweis, in biefen Worten: Und o mich sein Churf. G. abermal wurde sagen, wie ich zuvor geborer habi ren Warum ich nicht auch ein Weib nehme, der ich iederman dazu reitst de u Sollt ihr antworten, daß ich immer noch gefürchtet, ich sey nicht tuchti be fie gnug dazu. Doch wo meine Bhe feiner Churf. Gn. eine Starfun bet, feyn mochte, wollt ich gar bald bereit feyn, feiner Churf. Gn. 3un feiner Erempel vorber zu traben, Mach dem ich doch sonft im Sinn bif er ha ebe ich aus diesem Leben scheide, mich in dem Cheftande finden gu la Sta fen, welchen ich von GOtt gefodert achte, Und follte nicht wel folle ter denneine verlobte Josephs Ehe seyn. Wie er sich benn gleich ach ficht, Sage brauf wurflich mit Catharinen von Bora verlobete und trauen lies. lichen

erwog
tutae Luthero vindicatur.

b) Seckend, hist. Lutheranismi Lib. Suther
P.261.und Col. 667. der Friekischen deutschen Uebersetzung, ingl. M
Fridr. Samt. Bocks Grundriß von dem Leben Zerrn Abrechts des lätern, Zerzogs in Preusen S. 132.
c) Er ist in der letzt angezogenen Schrift zu lesen S. 205.
Ann.

d) Seck. l. c. p. 298.
e) Jen. Th. III. Bl. 89.
f) Dress. von den Städt. des Deutsch. Landes S. 521
g) Autogr. U. iij. b. s.
l. c. p. 20.
k) in der wahrhaft. Geschichte der sel. Fraitrunktent.
Cath. von Bora Th. I. S. 140.
l) Jen. Th. III. Bl. 149 techt

eine !

6.

ia acht

es.

rn 21

32.

205. 89. . 521

arum Ben biefer lett angeführten Stelle Luthers fraget fiche nun: 2Bas Benspi benn ber Reformator, mit den Worten: und follts nicht weiter denneine er gro verlobte Tosephs Ebe seyn, eigentlich gemeynet habe. Der eines großen , wil Rachruhms würdige herr Veit Ludwig von Seckendorf hat dafür getlich, i balten, es habe Luther, burch biefe Worte, eine Entschliefung, fich in ber ern no Che ber Benwohnung ju enthalten, an ben Tag geleget, folche Enthaltung n er ba aber mehr gehoffet, als versprochen, und es habe ber Erfolg balb ausgewiesen, s gehe daß fie über fein Bermogen gewesen fen. m) Ich fan aber biefer Mennung nur e und Auslegung, mit unverminderter Bepbehaltung ber, dem vortreflichen Srn. schickte von Seckendorf schuldigen Sochachtung, nicht Benfall geben. lind o mich von berfelben öffentlich abzugehen folgende zwen Urfachen: 1) die Herbabl ten Papisten konnten baber Gelegenheit und Stof nehmen, uns unfreundlis t reits he und empfindliche Borwurfe zu machen, Luther, unfer Glaubensvater, bas tuchti be fich immer, burch einen eiteln und fleischlichen Ehrgeit getrieben, eingebils ertun bet, grofe und aufferordentliche Baben ju haben, beren Mangel fich boch, ju n. 3uil feiner größten Befchamung und Unebre, fogleich an ben Zag geleget, und m bit er habe, ben feinem Borfage, in bie Che zu treten, ben Sauptzweck bicfes 3u la Standes, nehmlich die Kinderzeugung und Fortpflanzung bes menichl. Bet wel schlechts ganglich aus ben Mugen gesetzet, und blos in ber fehr unlautern 2162 d) ad ficht, feinen Begnern, benen Papiften, webe zu thun, und ihnen einen fcmerg= lichen Berdrus jugufugen, den Entschlus gefaffet ju benrathen ;2.) Der Ausbruck: eine verlobte Josephe Ehe bat, wenn er nur recht genau angesehen und erwogen wird, nicht die Bedeutung, welche der wohlfel. Gr. von Seckendorf de reft darinne, mit einer von seiner redlichen Gefinnung gegen den unvergleichlichen Lib. Buther fattfam zeugenden Entschuldigung, gefunden ju haben vermennet. 91.277

l, cit. Lib. II. p. 16. De continentia autem in ipso coniugio quae affert, sperat potius, quam, promittit, et eventus mox secutus probavit, id supera ipsius vires fuise.

Ms D. Luther ben ber leiche bes in ber Elbe ungludlicher weise et Gral trunfenen Wilhelm Nefeni gestanden, und, wie einige, die feine Worte nicht . 140 recht geboret, behalten, verstanden, und nachgefaget batten, ausgesprenget, 6. 2

mit einem groffen leidwefen über bas fo flagliche lebensende feines geliebte Freundes Noseni, ausgerufen hacte: O wollte Gott! ich tonnte Todtfen ! auferwecken, fo murbe ber Gottesmann von benen Uebelgefinnen gelafter als ob er bie Auferwedung bes todten Nefeni, im Ernfte verfuchet habe, welcher Eugen fie fich viel ju gute gethan, und gefchmabet haben, Buther be be fid), mit einer groffen Bermeffonheit bie Gabe Wunder ju thun angemelen set, n) Ich werde, in meinen Wersuchen, die Reformationshistorie zu verbe der fern und zu erganzen, Die Shre des unsterblichen Luthers durch die Unfulbor rung feiner eigentlichen Worte, mit einem Beugen, ber fie aus feinem Munt fer felbst gehoret, gnuglich retten. Ronnten nicht auch die Herren Papiften, au Rech benen obangezogenen Worten: eine verlobte Josepho Bbe, eine Beratfen a laffung nehmen, den ihnen fo fehr berhaften Luther Damit gu hohnen, er be be fich, mit einer Aufgeblasenheit, eingebildet und gerühmet, Die Babe ber En Geb haltung ju haben, welche ibm bod fo gar febr gefehlet batte, bag er, fo glei Bebr nach der Berlobung, fich habe trauen laffen, und in der erften Racht beng werd. abzu legen. Und in Wahrheit, es nimmt mich fast Wunder, daß ber unter bei ter, w Rahmen Bufebii Engelhards verkappte, Michael Zuhn, in feiner zweifamd mabl berausgegebenen, aber von rubmlichft vorgebachtem Brn. Doct. un Prof. Walchen bundigst widerlegten Schmähschrift: Morgenstern vo komm Wittenberg, darinne er alles, was ihm D. Luthern und seine tugendsam onne Battin, an ihrer Ehre antaften, und Diefelbe befdmigen gu tonnen, Dienli geschienen, mubfamit aufgesuchet bat, nicht auch über Diefe Grelle ber Brie Sofn D. Euthers, mit einer Beziehung auf Die Seckendorfische Deutung berfe würf ben, luftig gemacht bat. Dun ift es zwar an bem, bag, wenn einem Papifte tes II einkame, mit ber angeregten Stelle zu spotteln, demfelben verschiebenes, un ftung fonderlich auch bas : Gine an fich nicht unrechte und gute Sache fan mehrere ut tabelhafte Endzwede haben, fonne entgegen gefetet, und er bamit abgefertig friebe werden. Das Beste aber ift hierben, daß ber Ausbrudt: eine verlobte Joseph in gle Ebe, feinesweges die Unzeige einer gehoften Enthaltung in fich halte, un D. Euther fo thanen Ausbruck, in bem Berstande, in welchem er fich beffelbe Schr then s bedienet hat, ju gebrauchen, guten Fug und Urfache gehabt bat. Diefes be fonnt bes wird aus folgendem fattfam erfcheinen. nen fe

Seckendorf. I. c. Lib, I. p. 314. und Col. 653. des deutsch. Werk o) in der angezogenen wahrhaften Geschichte, und derselbe Hofn

zweyten Theil.

geliebte D. Luther fan nicht, in ber Sofnung ber Enthaltung, fich entschlofe e Coot en haben, in den Chestand zu treten, weil er ben seiner Entschliesung die Abs geläster sicht gehabt, Kinder zu zeugen, wenn es Gotte, in Gnaden, gesiele, ihm und be, micht gehabt, Ainer zu zeugen, wenn es Gotte, in Unfachen, warum der Resteher heiner Gattin Chesegen zu schenken. Unter denen Ursachen, warum der Resteher he sowater den Entschlus, ehelich zu werden, gefasset, ist, nach der einsichtsvollengemeten Anmerkung des gründlich gelehrten Hrn. D. Walchs, p) die vierdte, perhe verbe der Wille seines Vaters, den er aus kindlicher Ehrerbierung und Ge-Unfüller Wille jeines Datte, velder Umstand einer der wichtigsten ben dies Mund vorsam gern ersinten woute, ietele Duffer D. Walch, mit dem größten fen, außer Sache ist, wie oft rühmlich erwehnter Hr. D. Walch, mit dem größten fen, außechte, urtheilet. Luther ift selbst ein unverwerslicher Zeuge davon, mit dies Borgut Schale ich auch diesen letzten Beratskechte, urtheilet. Luther ist selbst ein unverwerslicher Zeuge davon, mit dies, er hise an Amsdorfen geschriebenen Worten: So habe ich auch diesen letzten der En Gehorsam und Willen meinem lieben Vater, der solches von mir bes so gleichete, in Zosnung Gott werde mir Zinder bescheren, nicht wissen so gleicher der solchen an Wie herte der theuerste sehrer in der dasung Gott it beng werde ihm Rinder in seiner The bescheren, sich entschliesen können, seinem Bas iter bei ter, welcher gerne durch ihn ein Grosvater werden wollte, feinen findlichen Gehorer zweider, welcher gerne butch ign bie Ehe zu erzeigen, wenn er, benm nehmlichen Eintritsoct. un fam durch ben Eintritt in die Ehe zu erzeigen, wenn er, benm nehmlichen Eintritsoct. un fam durch ben Generaltung gehabt hatte, ba die Hofnung Rinder zu bes en vote, die Hofnung der Enthaltung gehabt hatte, da die Hofnung Kinder zu besendfant sommen ben der Hofnung und dem Vorfake der Enthaltung nicht statt hat, dienlit Hodern diese letztere jene aufhebet. Hierzu kommt, daß luther, wenn er die Brie Bofnung, sich enthalten zu können gehabt, mithin willes gewesen ware, sich g derfe wurklich zu enthalten, seinen vor und nach 1525. behaupteten, und aus GOts Japiste Borte bortefitt, beloigfeit, Rinder zu zeugen, und einander die Leifung ber ehelichen Pflicht, ohne bender Theile Einwilligung und guten Zufertig friedenheit, nicht zu versagen, entgegen gehandelt hatte, welches von ihm nicht fertig friedenheit, nicht zu versagen, entgegen gehandelt hatte, welches von ihm nicht fertig du glauben noch zu vermuthen ift. Man lese nur, was er von dieser zwiefas oseph chen Obliegenheit und Schuldigkeit gelehret und geschrieben hat, in denen, on Philipp Salzmannen, in denen Singularibus Lutheri r) aus desselben effelbe Ohriften, angezogenen Stellen, welchen leicht viel andere bengesetzet werden fes be fonnten, wenn es an jenen nicht schon gnug ware. Es hat daher Luther ein Derk ten sehr grosen Unwillen schriftlich zu erkennen zu geben sich nicht entbrechen erfelhe konnen, ba ein evangelischer Prediger eine Weibesperson, ben welcher er die Helbe Hofnung Rinder ju jeugen, wegen ihres hohen Alters, nicht haben fonnte, 23 2

gehenrathet hatte. Es misfallt mir, fchrieb er an Spalatinen, Wolffchel gangs Jochseit gar febr - - . Es ist doch des Evangelii Schandem & den Mammon fo zu suchen, und nichts nach Rindern zu fragen. Ichnad batte laffen geschehen, wenn er ein jung Magolein, aus Sofnung Delen C Machtommenschaft genommen batte. Aber nun bringt une der Leh leb rer des Boangelii samme fich, in der Leute Mauler. 1) Und wie hattriol D. Luther die Sofnung ber Enthaltung haben konnen, ba er fich feiner Daffnu tur und berfelben Schwachheit febr wohl bewußt mar, und bavon überzeuger me fenn mußte, daß die Enthaltung, Die er fich bishero auffer der Che volleph Bott erbeten, erhalten, und zur Buhrung eines feuschen und unbescholtenet, f Jungengesellenstandes mohl angewendet hatte, in der Che felbit feine Rraffen, i überfteigen werde, jumabl ba er feine Abficht, ebe er noch ben angeregtebht 1 Brief an Rubeln fchrieb, auf eine wohlgebildere t) und angenehme Betrgerlob nofin, Catharinen von Bora, ihrer ihm befannt gewordenen und befonder wohlgefallenden Eugenden wegen, gerichtet hatte? Er hat felbft gefdrieben P. Bey dem Gerzen aber so ich bisher gehabt, und noch habe, wird el wohl nicht gescheben, daß ich beyrathe, nicht daß ich mein gleisch und Geschlecht nicht fühle, Da ich weder Stein noch Bolg bin, sondern weil ich noch feine Lust merte. u) Melanchthon hat D. suthers Beref lichung auch damit, in einem Briefe an Joach. Camerarium, entschuldiget, fen von ber Ratur bagu gezwungen worden. Er hat diefes, ohne allen Zweife aus einem von Euthern, an ibn, aus der Wartburg 1521. vertraulich gefchriebe nen Briefe, gefchloffen, worinne berfelbe ibm, mit einer groffen Wehmuth unte ve Befummernis, geflaget hatte, er brenne durch das Seuer feines ungenden gabmten Sleisches, und sey brunftig im Sleisch, an ftatt, daß er bruifgen, ftig feyn follte im Geifte, ja fich felbft eine Geilbeit, nach feiner Offenhefgen, sigfeit, schuld gegeben, x) woben die schonen Unmerkungen bes oftgelobte ofe U Hrn. D. Walche y) nachgelesen zu werden verdienen. hieraus erscheine auge flarlich, daß luther nicht konne die Sofnung ber Enthaltung, ben feinem auf Entschluffe, Die Catharinen von Bora ju ehelichen, gehabt haben, und duren ibi eine verlobre Josepha Ehe nicht eine folche gemennet, welche von bem eachtu nem Theile, in der Sefnung ber Enthaltung, angetreten wird. Und ebenomr Diefes bestartet ber Musdruck felbft, wenn er, mit einen genauen Rachbenteier übe erwogen wird. Joseph verlobte fich mit ber Jungfrau Maria nicht in benton Sofnung und mit bem Borfage ber Enthaltung. Die Enthaltung nach betauur Wolfschenen Heimholung hatte ganz andere Ursachen. Weil Joseph von eischandem Engel gehöret hatte, die Waria sen vom heiligen Geiste schwanger, und en. Ichnach der Heimholung den Meßiam gedahr, so enthielte er sich aus einer heim desen Scheu, und Gott schwafte ihm die Gabe der Enthaltung, damit Mascherkeit lebens lang eine underührte Jungfrau bleiben sollte. Also bedeutet eine wie hattelobte Josephs Ehe nicht eine solche, welche, ben der Werlobung, in der ner Naofnung und Absicht der Enthaltung angesangen wird. Es hat auch suberzeugerwohl bedächtig nicht geschrieben: Und es soll nicht weiter denn eine verlobte She voolsphs Phe senn, dieses wäre eine Unzeige der gehosten Enthaltung gewes holtener, sondern: Und sollts nicht weiter denn eine verlobte Josephs Ehe Kräson, das ist, wie es der grundgelehrte Zr. von Seckendorf lateinisch sehr geregtebbl und schön übersetzt hat, wenn es gleich vielleicht eine Josephische blose Bettigserlobung senn dürfte.

efonder drieben P wird e fch und ondern Wereh iget, e

am anger. Orte Fh. I. S. 142. p) Jen. Th. III. Bl. 151.
b. r) S. 180. f. s) Zall. Th. XV. Unh. S. 266.
t) Jen. Th. III Bl. 141. u) Zall. Th. XXI. S. 930.
x) ebendaf. Th. XV. Unh. S. 151, y) am angez. Orte
Th. I. S. 137. Unm. e)

§. 5.

3weifel Was ift benn nun ber eigentliche Ginn Luthers in bem Musbrucke: schriebe uth unhe verlobte Josephs Whe? Untwort: Der Reformator hat badurch vers s unadnden, eine Berlobung und eheliche Zusage, auf welche bas eheliche Bens briffen, gemiffer barzwifchen fommender Urfachen, und fich ereigenden Sinderniffe ffenhefgen, nicht erfolget. Gine folche blofe Berlobung ju beforgen hatte tuther daber gelobie Urfache, weil er zu berfelben Zeit, ba er den Brief an Rubeln fchrieb, scheine augenscheinlicher Lebensgefahr alltäglich, wegen ber wider ihn fehr erbitters feinem aufrührischen Bauern, und bes machtigen, auf ihn fehr unwilligen und b durch ibm aufgebrachten Serg. George ju Cachfen, ichwebete, in beren Bes bem efachtung er beforgen mußte, baß, wenn er fich verlobte, wiede ihm bas leben nd ebefnommen, ober er von Wittenberg als ein Befangener und vermennter Res benfeier über den feine Feinde immer bas: todt, todt, fchrieen, meggeführet wers t in benfonne, ehe er bas ben ber Berlobung gethane eheliche Berfprechen, burch bie rach betauung, und eheliche Beywohnung, wurde vollziehen konnen. Bon der gros gefeh

grofen lebensgefahr, in welcher er, wegen Berg. George, war, hat er, rtre Umsborfen, am gen Tage, nachdem er fich mit ber Catharina von Bora binn trauen laffen : Das Gerücht gebet, daß mich Berg. Georg ju Wittenb ab fuchen werde, gefdrieben. z) Und Berg. George bat felbft in einem 1529 bende ben Druck ausgegangenen Burgen Berichte öffentlich befannt, bag er, un Die Macht gutraue, Euthern in Bittenberg aufzusuchen, und gefangen nuter auführen, wenn er geschrieben: Er darf une so kindisch nicht achten, je Un ren wir sein Seind und wollten feindlich gegen ihn gebahren, wie ben unerfindlichen uns zumift, er follt vor uns zu Wittenberg kaum fichil al feyn. a) In was fur einer grofen lebensgefahr er aber, in Unfehunger ge rer auf ibn, wegen bes wider fie in offentlichen Druck ausgegangenen Bi feins, erbofeten Bauern gefchwebet, ift aus feinen an obgedachten Rubel sten des Manmonats 1525. gefchriebenen Worten gut feben und ju fchluf Wohlan, komm ich beim, so will mich mit GOttes Zulfe gum T schicken, und meiner neuen Berren, der Morder und Rauber, wart Und fan iche schicken, will ich meine Rathe noch zur Ebe nehm ebe dann ich sterbe, wo ich bore, daß sie so fortfahren. Ich hoffe, follen mir doch nicht meinen Mund und Freude nehmen. 6) Und eben benfelben, Johann Dharn, und Cafpar Mullern, bat er am I ften Brachmonats, welcher ber britte nach feiner Trauung mar, ba er fie ju fei Sochzeit gebeten, gefdrieben: Welch ein Setergeschrey, lieben Ber bab ich angericht mit dem Buchlein wider die Bauern, Da ift al vergeffen, was Gott der Welt durch mich gethan bat. Muf Berren, Dfaffen, Bauern, alles wider mich, und drauen mir den To Wohlan, weil sie denn toll und thoricht sind, will ich mich auch se cten, daß ich für meinem Ende, im Stande von Gott erschaffen (bu Die Ausrichtung einer öffentlichen Sochheit) gefunden, und nichte meit porigen papistischen Lebens an mir behalten werde, so viel ich to und fie noch toller und thorichter machen. Und das alles zur Let und Ade, denn es mich felbst abnt, GOtt werde mir einmahl gu ner Gnade belfen. c) Ich hoffe nun fattfam bargethan ju haben, baff

hat er, etrefliche Luther ben seinem vorhabenden Lintritt in die Ehe nicht etwas im Bora hinne gehabt oder gehoffet, welches über seine Kräfte gewesen ware, woben dittend aber nochmahls die Benbehaltung meiner dem wohlsel. Hrn. von Sebendorf, und seinen ungeweinen Berdiensten, schuldigen Hochachtung bezeusdaß er, und zuversichtlich hoffe, es werde mir diese Anmerkung nicht ungleich gezangen nutet werdon. Hiernachst bitte ich die hochgeehrtesten und werthesten leser, chten, se Unvollkommenheit dieser kleinen Schrift bestens zu vermerken, indem ich, wie ben grosen und von denen vielen Amtsgeschäften, denen ich nicht gerne etwas ischung fic ill abgehen lassen, herrührenden Zeitmangel, mit eilfertiger Feder zu Pasnen 31

z) Jen. Th. Bl. 152. a) Autogr. B. iij. b. b) ap. Seck. l. c. Lib. II. p. 17. c) Jen. Th. III. Bl. 150.

Rübel

u schlus

um T ; wart nebm boffe,) Und Isten e zu sei n Ber ist al mul den To such so fen (bu 3 meil ich to ur Let bl zu



